

2007年9月



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

大会

第三十四届会议

2007年11月17-24日，罗马

农业贸易援助¹

I. 引言

1. 世界贸易组织于2005年12月在中国香港召开了第六次部长级会议，所发表的部长宣言呼吁制定一份新的世贸组织“贸易援助”工作计划。为此要求世贸组织总干事 i) 组建一个特别工作组，在2006年7月之前就如何落实该计划提出建议；和 ii) 与世贸组织成员国、国际组织和开发银行就追加资金的保障机制进行磋商。工作组于2006年2月成立，并向2006年7月27-28日召开的世贸组织总理事会提交了报告和建议。

2. 对于许多发展中国家，尤其是最不发达国家来说，农业是经济的主导产业，因此为“贸易援助”筹集的相当大一部分资源很可能被用于发展农业部门的贸易能力。本文提供了有关“贸易援助”计划以农业为重点的背景情况，目的是发起对这一新主题，其中包括粮农组织的潜在作用等问题的讨论。本文还特别：介绍“贸易援助”计划；阐述“贸易援助”计划在农业部门可作为重点的五个方面；并通过列举若干援助项目来论述粮农组织开展的与贸易相关的活动。

¹ 在本文件中农业亦包括渔业和林业。

为了节约起见，本文件印数有限。敬请各位代表及观察员携带文件与会，如无绝对必要，望勿索取。粮农组织大多数会议文件可从因特网 www.fao.org 网站获取。

II. 贸易援助计划

3. 《香港宣言》请世贸组织总干事设立一个特别工作组，就如何实施“贸易援助”及“贸易援助如何最有效地为多哈发展议程的发展问题做出贡献”提出建议。

《宣言》阐明“贸易援助应旨在帮助发展中国家，特别是最不发达国家，建设它们在供应方面的能力和与贸易有关的基础设施，这是实施《WTO 协定》并从中获益以及，从更广泛角度讲，扩大其贸易所必需的。贸易援助不能代替由多哈发展议程的成功结束所产生的发展收益，特别是在市场准入方面的发展收益。然而，它可以作为多哈发展议程有价值的补充。”

4. 根据特别工作组的报告²，“贸易援助”是一项资金，帮助发展中国家增进货物和服务出口、融入多边贸易体系以及受益于贸易自由化和扩大市场准入。此外，有效的“贸易援助”应当促进发展中国家的增长前景并减少贫困，而且有助于多边贸易改革并能够在发展中国家之间和内部更加公平地分配全球收益。特别工作组声明，贸易援助不能代替成功的多哈回合。它还注意到，“贸易援助是多哈回合的补充，但不取决于多哈回合的成功。”

5. 特别工作组得出的主要结论和针对实施贸易援助计划提出的建议如下：

- a) 贸易援助资金应当是额外的、可预见的和可持续的，以便履行职责。
- b) 应当明确规定贸易援助的范围，既要足够宽泛，以反映成员贸易需求的多样性，又要与其他发展援助加以区分。确定了以下类别³：
 - 贸易政策和法规；
 - 贸易发展；
 - 与贸易相关的基础设施；
 - 建设生产能力；
 - 与贸易相关的调整；
 - 其他贸易相关需求
- c) 有必要为可靠的贸易援助全球监测工作建立明确和商定的基准，以保证准确的核算和对额外作用进行评估。
- d) 应当给予区域制约因素以必要的重视，因为发展中国家所面临的若干与贸易相关的限制具有区域、分区域或跨界性质。

² 《贸易援助特别工作组的建议》，第WT/AFT/1号文件，2006年7月27日，日内瓦。本文件可从以下网站下载：<http://docsonline.wto.org/DDFDdocuments/t/WT/AFT/1.doc>。

³ 以2001年11月在世贸组织多哈部长级会议上启动的世贸组织/经合组织多哈发展议程贸易能力建设数据库（TCBDB）为基础。网址：<http://tcbdb.wto.org/>。

e) 贸易援助将由《关于援助效益的巴黎宣言》提供指导，适用于所有相关方（捐助者、机构和受益方）。

f) 敦促捐助方和机构提供计划融资方面的所有信息。

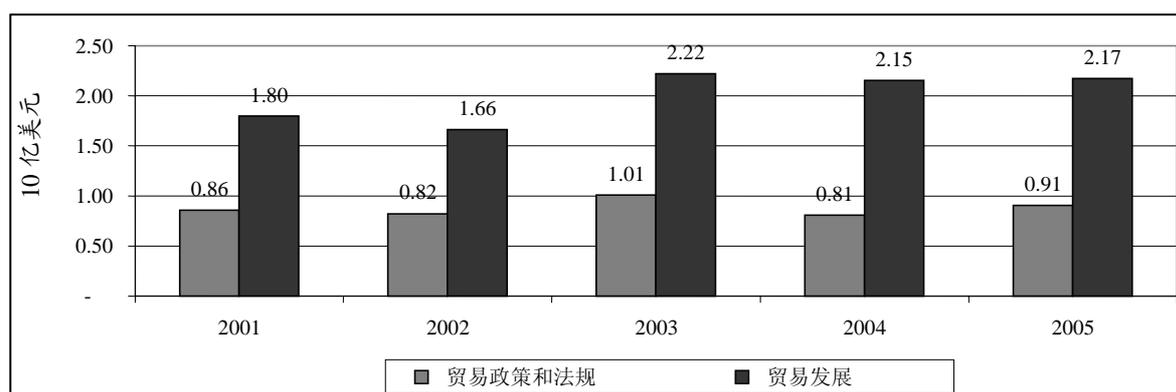
6. 在制定和实施贸易援助计划时，有一个必须解决的问题是将贸易援助与其他发展援助区别开来。迄今，世贸组织/经合组织数据库的范围涵盖了先前由贸易援助工作组确定的六大类别中的两类，即贸易政策和法规以及贸易发展⁴。

7. 在其他四个类别（与贸易相关的基础设施、建设生产能力、与贸易相关的调整和其他贸易相关需求）方面，要给具体贸易方面的援助下定义将是更加困难的。然而，它们均为贸易援助计划提供的主要援助类型，即供应方面的能力和贸易基础设施。实际上，为了反映出这方面的困难，世贸组织/经合组织 2006 年“与贸易相关的技术援助和能力建设（TRTA/CB）”报告⁵曾在一处指出，报告中所提及的基础设施援助均为为国际贸易提供援助。其理由是，因为要修建的道路通向港口，因此被认为是与贸易有关的，而在咖啡种植区修建农村道路则是与贸易无关的，这种说法是错误的。这种困难还反映在其他已确定的类别上，如建设生产能力。

8. 图 1 显示了对发展中国家提供与贸易相关的技术援助和能力建设（世贸组织/经合组织数据库当前包含的两个类别）的资金承诺进展情况。

图 1：与贸易相关的技术援助和能力建设捐助承诺趋势

（按 2004 年不变美元计算，10 亿美元）



资料来源：世贸组织/经合组织多哈发展议程贸易能力建设数据库（TCBDB）。

⁴ 贸易政策和法规类别涉及支持措施，如有效地参与多边贸易谈判；分析和落实多边贸易协定；贸易相关的法律法规改革；包括关税结构和海关制度在内的贸易便利以及对区域贸易安排的支持等。贸易发展类别对生产和服务部门，包括机构和企业一级旨在改善企业环境、获得贸易融资以及贸易推广和市场开发的企业发展和活动提供支持。

⁵ 2006 年世贸组织/经合组织关于与贸易相关的技术援助和能力建设（TRTA/CB）联合报告，经合组织 <http://tcbdb.wto.org/publish/2006%20Joint%20Report.pdf>

III. 农业贸易能力建设

9. 不论在全球还是在国内的市场中，竞争力是促进农业贸易能力的关键。竞争力含有价格和非价格成分。生产成本是价格竞争力的重要决定因素。决定生产成本的因素有很多，诸如劳力、土地和资本等生产因素；资源的利用效率；适当的技术；投入物成本；运输和销售成本；以及汇率。非价格竞争性的两大类别是市场服务特点（市场信息、供应链物流管理等）和与非价格相关的产品特性（如质量和安全性、包装的便利性、供应的可靠性等）。

10. 要使像贸易援助这样的计划行之有效，最理想的做法是将资金首先集中在与竞争力紧密相关的制约因素上。在这方面，处于不同发展阶段的国家情况亦有所不同。基于对农业部门的具体知识和经验，粮农组织确定了农业方面需要“贸易援助”计划给予优先重视的五个方面，即：

- a. 技术转让和利用。
- b. 农村基础设施。
- c. 水管理。
- d. 产品的技术标准。
- e. 贸易谈判和贸易政策分析。

技术转让和利用

11. 发展中国家农业缺乏竞争力的一个主要原因是所利用的根本要素即土地和劳力的生产力低下，因为用水效率低，大部分中小型农民采用新技术的比例较低，需要改进对这些技术的利用。这通常属于对国内大多已有技术应用不足的问题。因此，粮农组织许多计划的重点是加速应用现有技术。已经在许多不同情况下对这一方法进行试验并成功实施的例子是粮农组织的“粮食安全特别计划”。该计划以能够在短时间内显示变化的小规模干预行动为重点。这些行动包括，特别是向农民展示简易、低成本改良技术在水管理、作物集约化和多样化方面带来的益处以及确定扩大采用这些技术时面临的限制因素。自 1994 年以来，该计划已经在 100 多个国家实施。鉴于以低成本和高速度提高生产力的机会很多，强调采用技术的项目和计划应当是“贸易援助”供资的一个优先领域。

农村基础设施

12. 现有价值链应对新的贸易机遇和新出现的价值链的能力，在很大程度上取决于农村基础设施服务的有无。促进销售和贸易的主要农村服务包括农村运输（特别

是村庄和社区一级的道路)、农业金融、农业保险、收获后设施、包括冷藏在内的储藏、渔港、现货市场和市场信息系统。重要的是,在这些基础设施中还应当促进采用现代生产技术。在粮农组织的分析和技术援助计划中,价值链方法被越来越多地用作确定制约因素和解决方案以及提供服务的框架。

对水管理进行投资

13. 水管理,尤其是小规模的水管制,加上技术普及和农村基础设施改善都为公共和私营部门对农业的投资带来高额回报,因此对于贸易援助来说,也是一个高度优先的选择。水管理或管制涉及一系列干预措施,其中包括传统灌溉、集水、水土保持、洪泛农业、排水和防洪。粮农组织在所有这些方面都具有丰富的经验和专业知识,能够在特别是下列领域提供技术援助:制定包括恢复现有灌溉设施在内的投资计划和项目;培训国家专业人员规划、资助和实施灌溉土地恢复/扩大方面的能力;建立可持续的操作和维护系统;修订有关土地制度和水权的法律和细则;建立和加强水用户协会和以社区为基础的自然资源管理,包括冲突的解决。

产品的技术标准

14. 对于贸易援助计划而言,提高贸易产品的技术标准自然是一个重点优先领域。自从实施 1995 年乌拉圭回合协定以来,这些举措均被纳入世贸组织关于卫生和植物检疫措施及贸易技术壁垒协定的框架内。粮农组织在这方面向发展中国家提供援助的方法是将国家一级的活动与区域和国际一级的举措结合起来。从现有资金的角度看,满足成员国在该领域的援助需求是紧张的。通过诸如贸易援助计划所给予的更多支持很容易纳入粮农组织现行的国家和全球计划,从而提供进一步的援助。

贸易谈判和贸易政策分析

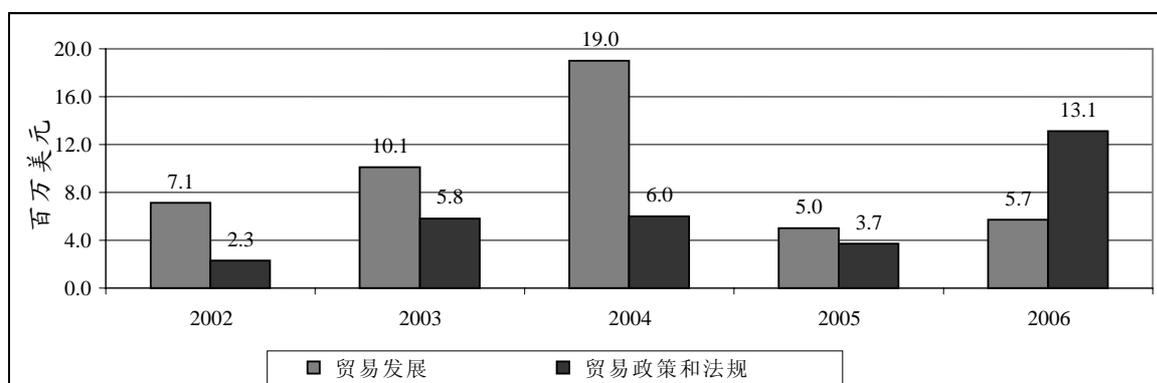
15. 除了多边贸易谈判之外,大多数国家目前正在开展区域、双边和特惠贸易谈判。这给那些必须坐到谈判桌前的各方带来巨大负担。贸易谈判者不仅需要了解不同协定之间法律方面的兼容性,而且还需要认识到多重和重叠的协议对其经济的影响。与此同时,必须为落实这些协议,应对贸易纠纷,采用和遵守规定及标准提高能力。此外,越来越需要加强国家其他利益相关方,如非政府组织和农业及贸易协会的能力。因此,开展与贸易相关的能力建设始终是贸易援助计划范围内的一个优先领域。通过帮组各国开展能力建设,提供有关影响农业、渔业和林业的贸易问题的信息和分析,例如通过与贸易相关的能力建设总体计划 I 和 II,粮农组织在这方面积累了大量专业知识。

IV. 粮农组织若干与贸易相关的项目说明

A. 粮农组织提供的与贸易相关的援助概况

16. 本节简单论述近年来粮农组织在一些国家和地区制定和/或实施的七个与贸易相关的项目。图 2 显示了自 2002 年粮农组织交付的与贸易相关的援助量概况。这些统计数字来自前面提到的世贸组织/经合组织贸易能力建设数据库 (TCBDB) 所收到的报告, 而且还来自粮农组织实施的许多项目。对贸易相关的项目和更广泛类别的发展项目进行划分并不简单 – 需要在两个广泛类别 (贸易政策和法规、贸易发展) 范围内, 根据为 TCBDB 数据库制定的标准, 认真审核正在执行的所有项目。例如, 图 2 中使用的数据以粮农组织综合“实地计划管理信息系统”(FPMIS) 数据库中所含大约 700 个项目中的 60-80 个项目为根据。如果将类别扩大以便包括贸易援助计划所确定的新领域, 主要是供应方面的能力和贸易基础设施, 就有可能涉及 700 个项目中的大部分。

图 2: 粮农组织实施的与贸易相关的技术援助和能力建设项目费用
(按当前汇率, 百万美元)



资料来源: 粮农组织, 根据向世贸组织/经合组织贸易能力建设数据库(TCBDB)报告的数字。

B. 若干与贸易相关的项目说明

减轻因口蹄疫导致的贸易限制因素

17. 许多跨界动物疾病正在阻碍动物和动物产品的国际贸易, 但却极大地限制并干扰了发展中国家的出口, 尽管他们有着相对的优势。口蹄疫 (FMD) 便是这种主要限制因素中的一个。这种限制还伤害到区域贸易, 从而使最近开展的区域, 特别是非洲 (从萨赫勒国家到马格里布地区) 的一体化工作受挫。粮农组织多年来积极帮助成员克服这一制约因素。

18. 有关粮农组织最近开展的口蹄疫干预行动的两个实例是：EXCELEX 项目 – 支持非洲角的牲畜出口；和 LICUS 项目 – 压力下的低收入国家。EXCELEX 项目旨在提高三个国家（吉布提、埃塞俄比亚和索马里）的能力，促使与阿拉伯半岛的贸易更加顺畅。该项目获得了由意大利提供的 300 万美元资金，其主要活动旨在协调贸易伙伴之间法律方面的要求；通过健康证书解决贸易壁垒；以及建立有管制的入境点和出口港。私营部门与认证过程密切相关。由世界银行供资（20 万美元）的 LICUS 项目旨在帮助索马里建立卫生检查和兽医认证系统，以促进贸易。

19. 上述经验和其他类似经验说明，粮农组织在提供这些服务方面具有机构上的优势，因为它在内部拥有涉及从畜栏到餐桌整个食物链方面的专业知识。已经确定了其他许多国家，在能够筹措到资金的情况下，干预措施在那里可能会获得较高的回报。实例包括：越南的口蹄疫和传统猪瘟；南部非洲的传染性牛胸膜肺炎和口蹄疫；阻碍东部非洲向海湾国家出口的裂谷热和传染性牛胸膜肺炎；破坏西部和南部非洲及马达加斯加贸易机会的非洲猪瘟；以及导致泰国禽类出口剧减的禽流感。

以国家《公害分析临界控制点》为基础的南太平洋鱼品检查制度

20. 作为一个整体，发展中国家在每年 780 亿美元的鱼和水产品贸易量中所占比例将近 50%，出口的主要制约因素是要满足质量和安全性以及越来越多的环境和社会保护方面的技术要求。大型连锁市场和餐馆不断扩大的作用进一步设置了以企业或市场为基础的标准和标签要求。

21. 以国家《公害分析临界控制点》(HACCP) 为基础的南太平洋鱼品检查制度是继欧盟采取了以 2003 年年底为最后遵守期限的一系列进口要求之后，为应对潜在出口干扰而制定的一个项目。该项目力图通过提高四个国家（斐济、马绍尔群岛、帕劳和汤加）以 HACCP 为基础的海产品质量保障制度的效率来防止这种干扰的出现。这就需要：提供鱼品检查方面的能力；提供现代海产品检验和质量保障活动方面的培训；向海产品行业的人员提供咨询和培训；并规划建立相应的国家海产品分析设施。

22. 该项目的预算为 38 万美元，期限为 20 个月，由五个部分组成：i) 一个海产品检验单位；ii) 一套经修订和更新的国家鱼和水产品法规；iii) 对大约 25 名鱼品检验员进行培训；iv) 向 20 多个海产品加工企业提供改善海产品安全性和质量保障计划方面的援助；和 v) 为每一个国家制定规划，建立或改善国家实验室以便从事所需的海产品分析工作。

23. 该项目获得成功实施。然而，不妨提及所汲取的教训之一，即要想使国家的能力发挥效力，有保证的供资和不断的提升是至关重要的，因为进口国家在技术方面的要求会经常变化。

促进乌拉圭牛肉的高端市场准入

24. 2001年5月，在乌拉圭19个省中有18个省爆发了口蹄疫，导致牛肉和奶业部门的生产停滞，出口市场受到普遍干扰，尤其是失去了诸如加拿大和美国等高端出口市场。由于牛肉产业在乌拉圭国内生产总值、出口和就业中占有很大份额，疫病爆发的影响是破坏性的。

25. 鉴于问题的严重程度，需要寻求外部援助。通过粮农组织投资中心与世界银行进行协调，很快制定了一笔1 850万美元的新贷款。口蹄疫项目的目标是提供技术和财政支持以帮助遏制和减轻疫病爆发造成的影响，具体方法包括：(i)在全国范围开展畜群接种；(ii)加强监测并提高国家监视能力；和(iii)确定其他替代性市场并使国家重新进入高端牛肉市场。

26. 该项目具有很高的效益。由于所采取的干预措施帮助该国恢复到无口蹄疫状况，从2003年开始其出口从2001年和2002年的低谷中恢复过来。还有一个重要方面是，高端市场也得到恢复。例如，截至2005年，美国在出口总量中所占比例从2002年的实际零份额上升到68%。

27. 就规划新的贸易援助工作而言，从这一项目中汲取的经验应当是有益的：i)技术知识的补充和加强以及资金注入的重要性，正如粮农组织和世界银行之间此次开展的合作所显示的那样；ii)项目的综合规划与实施，从而解决生产和市场两方面的问题；和iii)通过不同来源提供的援助及时而灵活地采取应对措施对于减少贸易障碍的蔓延和影响是至关重要的。

扩大约旦园艺产品贸易

28. 该项目重点解决的贸易问题是生产力低下和供应疲软，一系列与质量和标准相关问题（所需数量短缺、不能满足所要求的标准、供应不稳定等）所导致的出口多样性不足以及小生产者在贸易链中被边缘化。

29. 粮农组织投资中心与世界银行合作制定了“促进园艺产品出口和技术转让项目”，该项目的预算为650万美元，于2002年6月获得批准。该项目试图通过提升产品质量标准来扩大贸易并使之多样化，而且还帮助建立小农与贸易链之间联系。采取的三大干预措施是：i)促进园艺产品出口 - 建立贸易信息服务机构，将生产者、出口商和零售商联系起来，提供有关标准和良好农业规范方面的信息，并开展能力建设活动以加深对出口市场的了解 - 包括成本核算及定价、出口包装、运输等；ii)加强出口支持服务和系统 - 需求驱动地适应技术的开发和转让 - 协助服务提供方，如研究和技術单位；以及iii)质量检验和出口认证服务机构 - 加强当地机构在相关方面的能力，如检查、检验和验证遵守产品标准认证和农药残留情况等。

30. 该项目有效地实现了其主要目标。在 2002 年至 2005 年期间，目标水果和蔬菜的出口量几乎翻了一番。此外，2005 年出口目的地从过去的邻国明显扩大到欧洲的“利基”市场。从该项目中汲取的有关贸易援助工作的有益经验之一是制定干预措施来解决整个供应链中存在的问题的重要性。此外，直接应对公平问题的干预措施是确保公平利益分享的关键。小农和较大规模种植者和出口商之间建立战略联盟意义重大。

旨在改善新鲜水果蔬菜安全性和质量的全球培训计划

31. 作为粮农组织和全球致力于新鲜水果和蔬菜安全和工作质量的诸多伙伴持久合作的一部分，粮农组织于 2002 年启动了一项“旨在改善新鲜水果蔬菜安全性和质量的全球培训计划”。该计划强调在农场到餐桌这一食物链的所有环节上采用良好规范，其目的是防止新鲜水果和蔬菜受到污染或危险。该计划的两个战略组成部分是能力建设和信息共享。

32. 这一最初以拉丁美洲及加勒比区域为重点的计划已经扩大，使更多非洲、亚洲和近东的食品企业及政府机构能够致力于改善新鲜水果和蔬菜的安全和质量。迄今开展的主要活动和取得的成绩包括：

- 通过 2002 年至 2007 年在拉丁美洲及加勒比、非洲、近东和亚洲举办的一系列分区域培训班，共培训了 300 多名合格师资；
- 制作了大量创新的工具和资源，对培训计划提供支持，例如：i) 一个包含 800 多份有关新鲜水果和蔬菜安全和质量的文件（涉及许多相关领域）的在线数据库⁶；ii) 一本《新鲜水果和蔬菜质量及安全手册》；和 iii) 一个含有额外资料的光盘。上述材料用中文、英文和西班牙文提供⁷；
- 向 50 多个国家提供财政和技术援助，帮助实施旨在提高新鲜水果和蔬菜安全和工作质量的 *国家行动计划*，尤其有助于：i) 根据地方需求编制培训材料；ii) 建立国家委员会；和 iii) 对大约 5 000 名从事新鲜产品生产和销售的人员进行质量保障培训；
- 开展有关拉丁美洲水果蔬菜出口（哥伦比亚的灯笼果、厄瓜多尔的青花菜和哥斯达黎加的鲜菠萝）的案例研究；
- 努力使私营部门的从业人员参与上述活动。

⁶ <http://www.fao.org/ag/agn/fv/ffvqs?m=catalogue&i=FFVQS&p=nav>

⁷ www.fao.org/ag/AGN/CDfruits_en/launch.html

非洲有机和公平贸易产品的出口

33. 在许多发达国家，有机和公平贸易产品市场持续稳定扩大，为发展中国家的农民提供了产品出口机会。尽管如此，有机和公平贸易产品的出口带来了若干挑战，因为在遵守标准和高质量要求方面会遇到技术上的限制。此外，认证的成本可能较高，而且需要做出行政和组织安排。除了这些市场部分的具体要求之外，农民往往还需要遵守非官方的食品安全标准，而连锁超市越来越多地将这类标准作为最低要求。

34. 为了帮助小农团体利用日益扩大的有机和公平贸易产品市场提供的出口机会，粮农组织于 2005 年在西部和中部非洲实施了一项由德国供资的能力建设项目。该项目帮助七个小农试点小组提高其有机和公平贸易产品的生产及出口，从而增加这些成员及其家庭的收入。迄今获得了以下成果：

- 农民提高了个人的技术能力和知识，各团体则提高了产量、产品质量、出口量和收入。例如，在布基纳法索，两个农民团体将其芒果的出口量提升了 40%，而一个妇女团体则使其乳木果油的出口量增加了两倍；
- 农民团体改进了其管理和内部组织工作。他们更加有效地为其成员服务，使他们更多地参与决策过程；
- 一些团体制定了有效的内部管理制度并获得了有机和/或公平贸易标准的认证；
- 该项目为西非的出口和生产团体编写了一本关于进口要求和认证计划的手册。

关于乌拉圭回合农业谈判的“伞形”培训计划

35. 该计划于 1999 年制定并启动，目的是提高发展和转型国家处理世贸组织与农业、渔业和林业相关的贸易协定的能力 - 特别是关于农业、卫生及植物检疫措施、贸易技术壁垒和与贸易相关的知识产权的协议。该计划在不同分区域举办了 14 次研讨会，涉及 151 个国家和 846 位贸易专家。在该计划项下还用三种主要语言编写了一本（四卷）“多边农业贸易谈判”手册。这些材料仍为各国所使用。

36. 上述 14 个研讨会总的直接支出接近 230 万美元，其中三分之一的资金来自粮农组织/技术合作计划，其余部分则由捐助方提供，即加勒比开发银行、捷克共和国、欧洲委员会、法国、德国、瑞典、美洲间农业合作研究所（IICA）以及伊斯兰国家统计、经济和社会研究及培训中心（SESRTIC）。一些国际和区域机构亦作为顾问为研讨会做出贡献。

37. 粮农组织对该项目进行了审查，主要依据是每次研讨会之后和几个月后对与会的国家人员开展的调查。绝大多数与会者认为，计划的主要目标已成功实现。后续评估显示：i)大多数与会人员继续参与部内有关贸易方面的工作；ii)所获得的信息与其工作是相关和有益的；iii)作为研讨会的成果，本国负责贸易问题的机构之间和与外部世界之间的协作和伙伴关系得到加强。

V. 结束语

38. 本文旨在促进对农业的“贸易援助计划”开展讨论，以寻求反馈意见和指导。以下几项重点可供审议并采取后续行动：

- a) 承认贸易援助计划应当有效地解决供应方面的能力和与贸易相关的基础设施问题，这是一个令人欣慰的发展情况。
- b) 粮农组织应继续积极与世贸组织和其他发展伙伴密切合作，为农业部门拟定贸易援助计划。
- c) 由于贸易援助计划实施工作的指导原则由国家负责并融入国家发展计划，因此粮农组织应当随时准备帮助其成员为贸易援助计划确定重点活动，编制投资建议并实施各种贸易相关活动。在促进落实该计划的农业方面，粮农组织应当发挥领导作用。
- d) 通过区域计划和项目，贸易援助计划将重点放在适当重视区域制约因素上面，这一点符合粮农组织一些计划所采取的方法，如国家和区域粮食安全计划。利用贸易援助资金，这类计划可以得到提升和扩展。
- e) 在贸易谈判和贸易政策分析领域，以下方面应得到或继续得到高度重视：
 - 就正在进行的多哈回合农业和非农产品及渔业和林业等规定的谈判，继续向成员国提供帮助；
 - 调整/扩大工作计划，将有关区域和双边贸易谈判及其实施的信息和援助方面不断增长的需要包括在内；
 - 开展诸如最佳规范等方面的研究和分析，它们将有助于成员国采取适当贸易政策和措施，从而促进贸易对农业发展、可持续粮食安全和扶贫的贡献。